

Rámcová dohoda č. 14/20

uzatvorená podľa § 269 ods.2.Zákona č.513/1991 Zb.
(Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov)

Článok I. Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ :

Sídlo:
Štatutárny zástupca:
Zástupca vo veciach
objednávania služieb:
Bankové spojenie :
Číslo účtu :
IČO :
DIČ :
Tel.:
e-mail:

Jednota dôchodcov na Slovensku

Vajnorská 1, 831 04 Bratislava
Ing. Ján Lipiansky, PhD. predseda
Valéria Pokorná ,podpredseda
Poštová banka
20325304/6500
00897019
2020796844
02/502 40 297, 0905 552 580
valikapokorna@gmail.com

1.2 Poskytovateľ služby:

Sídlo:
Štatutárny zástupca :

Kúpele Nimnica, a.s.
020 71 Nimnica
PhDr. František Halmeš, predseda predstavenstva

Zástupca vo veciach
poskytovania služieb:

Bankové spojenie :

Číslo účtu :

IČO :

IČ DPH :

DIČ:

Tel:

e-mail:

Elena Packová, vedúca obchodného oddelenia
VÚB, a.s.

SK 73 0200 0000 0000 2880 6372

31638708

SK2020442138

2020442138

042/4608 247, 0903 032 538

obchod@kupelenimnica.sk, nimnica@kupelenimnica.sk

Preambula

Táto Rámcová dohoda sa uzatvára ako výsledok Výzvy zaslanej osloveným hospodárskym subjektom.

Článok II. Predmet rámcovej zmluvy

2.1. Predmetom Rámcovej dohody je záväzok poskytovateľa ako úspešného hospodárskeho subjektu na poskytnutie služby „Rekondično-liečebné a kúpeľné pobyty so štátnou dotáciou“ že na jej základe uzavrie Zmluvu o poskytnutí služby, podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník v platnom znení), za podmienok dohodnutých v tejto Rámcovej dohode.

Rehabilitačné, liečebné a kúpeľné pobyty so štátnou dotáciou (ďalej len „pobyty“) sú pobyty pre seniorov, členov Jednoty dôchodcov na Slovensku (ďalej len „JDS“), v trvaní šesť dní/turnus, za účasti 20-45 osôb/turnus, (max. 1000 osôb/rok)

2.2. Typy pobytov:

- typ A: rehabilitačný a liečebný pobyt s ubytovaním I. a II. kategórie a so 6 liečebnými, rehabilitačnými procedúrami.
- typ B: rehabilitačný a liečebný pobyt s ubytovaním I. a II. kategórie a s 12 liečebnými, rehabilitačnými procedúrami.

Článok III. Miesto predmetu rámcovej zmluvy

3.1. Miestom predmetu plnenia tejto rámcovej zmluvy je zariadenie Kúpele Nimnica a.s.

Článok IV. Podmienky plnenia predmetu rámcovej zmluvy

4.1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že pre účastníkov pobytu zabezpečí nasledovné podmienky :

Typy pobytov:

Typ A:

6 dňový rehabilitačno-liečebný pobyt s ubytovaním I. resp. II. kategórie a stravovaním (plná penzia) s poskytnutím 6 liečebných, rehabilitačných procedúr, podľa ordinácie lekára poskytovateľa

Typ B:

6 dňový rehabilitačno-liečebný pobyt s ubytovaním I. resp. II. kategórie a stravovaním (plná penzia) s poskytnutím 12 liečebných, rehabilitačných procedúr, podľa ordinácie lekára poskytovateľa

Požiadavky na pobyt:

- trvanie pobytu:

šesť dní – päť nocľahov

- ubytovanie:

1/ v ubytovacích zariadeniach I. resp. II. kategórie, ktoré sú vybavené samostatným sociálnym a hygienickým zariadením, TV, rádiom a telefónom, chladničkou;

- 2/ v dvojposteľových izbách, v ojedinelých prípadoch možnosť poskytnutia ubytovania v jednoposteľových izbách
- 3/ dvojposteľová izba - minimálne 22 m², s komunikačným priestorom okolo postelí min. 70 cm na 3 stranách

- stravovanie

- 1/ päť plných penzií, začiatok podávania stravy – obed 1.deň pobytu, ukončenie podávania stravy - raňajky 6. deň pobytu
- 2/ spôsob stravovania: raňajky vo forme švédskych stolov
obedy a večere – kontinentálne, výberom min. z troch jedál (okrem suchej stravy), vrátane možnosti poskytovania diétného stravovania, s poskytnutím nápoja (voda, čaj), formou švédskych stolov

- odborné zdravotné služby

- 1/ vstupná lekárska prehliadka poskytnutá lekárom poskytovateľa
- 2/ poskytnutie základnej lekárskej starostlivosti
- 3/ poskytnutie 6/12 liečebných procedúr na základe odporúčení lekára poskytovateľa
- 4/ neobmedzený prístup do bazénov
- 5/ neobmedzený prístup do sauny, fitness centra
- 6/ neobmedzený minerálny prameň

- ostatné aspekty poskytovaných služieb

- umiestnenie zariadenia v dosahu dopravného spojenie do miesta poskytnutia služby zabezpečené hromadnou dopravou z celej SR, vhodnou pre seniorov (vlak, autobus), vzdialenosť zastávky od poskytnutia služieb max. 0,3 km, v opačnom prípade odvoz a dovoz zo zastávky hromadnej dopravy poskytovateľom služieb
- poskytnutie ubytovacích a stravovacích služieb musí byť v jednom komplexe budov
- poskytnutie liečebných procedúr v priestoroch ubytovacích a stravovacích služieb

Článok V.

Platnosť Rámcovej dohody

5.1. Táto Rámcová dohoda sa uzatvára na obdobie 2 rokov, od 1.4.2020 do 31.12.2021.

Článok VI.

Cena a čas trvania poskytovaných služieb

6.1. Cena je stanovená podľa zákona č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne za jednotlivé typy pobytov a tvorí prílohu číslo 1 tejto rámcovej zmluvy.

6.2. Akékoľvek zmeny cien uvedených v tejto Rámcovej dohode nie sú možné. Zmeny cien sú možné iba v prípadoch vyššej moci. V týchto prípadoch sa cena upraví Dodatkom, podpísaným oboma zmluvnými stranami .

6.3. Cena za Typ A: v MS 195€

Cena za Typ A: v HS 215€

Cena za Typ B: v MS 215€ s DPH

Cena za Typ B: v HS 235€ s DPH

6.4. Trvanie poskytovania ubytovacích služieb:

- ponúkaný čas poskytnutia ubytovania v deň nástupu: od 14,00 hod
- ponúkaný čas uvoľnenia ubytovania v deň odchodu: do 11,00 hod

Článok VII.

Spôsob uzatvárania zmlúv o poskytnutí služby

7.1. Na základe Rámcovej dohody, bude každý rok, po pridelení štátnej dotácie na pobyty pre seniorov od MPSVR, uzatvorená Zmluva o poskytnutí služby, kde sa určí presný počet poukazov na kúpeľnú liečbu pre seniorov – členov JDS na príslušný rok, minimálne 100 poukazov pre každého poskytovateľa služby, a to na základe požiadaviek krajských organizácií JDS, v závislosti od výšky a počtu poskytnutých dotácií od MPSVR.

7.2. V prípade, že dotácia od MPSVR počas trvania Rámcovej dohody na niektorý rok nebude JDS pridelená, zmluva o poskytnutí služby nebude uzatvorená.

Článok VIII.

Práva a povinnosti zmluvných strán

8.1. Zmluvné strany sa dohodli na poskytovaní pobytov na základe kúpeľných poukazov, ktoré poskytovateľ po dohode s objednávateľom odovzdá objednávateľovi vo vopred dohodnutom počte, pričom kúpeľné poukazy budú vypracované podľa požiadaviek objednávateľa.

8.2. V určenom termíne a čase nastúpia seniori a členovia JDS na pobyt a preukážu sa kúpeľnými poukazmi.

8.3. Poskytovateľ a objednávateľ si dohodnú harmonogram jednotlivých pobytov.

8.4. Objednávateľ prostredníctvom krajských organizácií JDS (ďalej len „KO JDS“) mesiac pred termínom nástupu predloží zoznam účastníkov turnusu.

Poskytovateľ zašle príslušnej KO JDS počet poukazov podľa zoznamu, označených termínom nástupu a registračným číslom poukazu.

8.5. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť účasť svojich účastníkov na pobytoch u poskytovateľa podľa vopred stanoveného harmonogramu pred uzatvorením zmluvy o poskytnutí služby, na základe rámcovej dohody, minimálne 100 pobytov za kalendárny rok.

8.6. Do 7 dní od dohodnutia počtu poukazov (ktoré budú spresnené v zmluve o poskytnutí služby uzatvorenej na základe rámcovej dohody) poskytovateľ dodá objednávateľovi poukazy na pobyty, ktoré budú označené hlavičkami oboch zmluvných strán.

8.7. Odovzdanie poukazov pobytov účastníkom zabezpečí príslušná KO JDS.

8.8. V prípade, že objednávateľ nenaplní počet účastníkov v turnuse, po vzájomnom rokovaní s príslušnou KO JDS a jej súhlase, poskytovateľ môže predať voľné pobyty ním evidovaným záujemcom – dôchodcom ktorí spĺňajú podmienky na rekondičný pobyt podľa § 6 zákona č.544/2010 Z. z. o dotáciách MPSVR SR. Objednávateľ uhradí čiastočnú úhradu z dotácie aj pre týchto účastníkov.

8.9. Kúpeľný poukaz objednávateľa musí obsahovať tieto údaje:

- hlavičky oboch zmluvných strán
- registračné číslo poukazu
- dátum príchodu a odchodu

- mená a priezviská, dátum narodenia osôb zúčastňujúcich sa pobytu.
- požadovaný typ pobytu
- pokyny pre držiteľa preukazu, z ktorých budú jasné práva a povinnosti účastníkov pobytu

8.10. Pri nástupe na pobyt podpíše každý účastník Čestné prehlásenie, že spĺňa podmienky § 6 odst. 1, písm. b) zákona č. 544/2010 Z. z. o dotáciách MPSVR. Za kontrolu správnosti podľa údajov občianskeho preukazu a pokynov objednávateľa zodpovedá pracovník poskytovateľa, čo potvrdí svojim podpisom a pečiatkou poskytovateľa.

8.11. Účastník, ktorý nepodpíše čestné prehlásenie, nebude mať nárok na zľavu 50,00 eur.

8.12. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať poskytovanie pobytov, najmä z hľadiska účelnosti, hospodárnosti a dodržiavania stanovených podmienok.

Článok IX. Platobné podmienky

9.1. Účastník pobytu pri nástupe uhradí cenu pobytu zníženú o 50,00 eur. Poskytovateľ služby bude čiastku 50,00 eur fakturovať hromadne JDS za dohodnuté turnusy.

Vystavené faktúry poskytovateľ pošle spolu so zoznamom a podpísanými Čestnými prehláseniami účastníkov pobytu, na adresu objednávateľa.

9.2. Zmluvné strany dohodli dobu splatnosti doručených faktúr objednávateľovi na 30 dní.

9.3. Objednávateľ neposkytne preddavok alebo zálohu na plnenie zmluvy o poskytnutí služby.

Článok X. Odstúpenie od zmluvy

10.1. Odstúpiť od Rámcovej dohody bude možné v týchto prípadoch:

- v prípade podstatného porušenia zmluvy,
- v prípade nedodržanie záväzku splniť predmet zmluvy v rozsahu a v kvalite požadovanej objednávateľom,
- v ostatných prípadoch podľa ustanovení § 344 Obchodného zákonníka
- v prípade zrušenia štátnych dotácií pre seniorov MPSVR

10.2. Odstúpenie od Rámcovej dohody je účinné dňom jeho písomného doručenia druhej zmluvnej strane (§ 349 Obchodného zákonníka v platnom znení).

10.3. Výpovedná doba je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

11.1. Akékoľvek zmeny v Rámcovej dohode alebo jej dodatky musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.

11.2. Táto Rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu tejto Rámcovej dohody oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nadobudne nasledujúci deň po zverejnení na webovej stránke JDS.

11.3. Právne vzťahy, ktoré nie sú v tejto Rámcovej dohode upravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ustanoveniami ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

11.4 Zástupcovia zmluvných strán prehlasujú že sa oboznámili s obsahom tejto Rámcovej dohody, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tejto Rámcovej dohody konali slobodne a že táto Rámcová dohoda nebola podpísaná v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok .

11.5. Rámcová dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy obdrží poskytovateľ a dva objednávateľ .

V dňa

V Bratislave, dňa 10.03.2020

Poskytovateľ



KÚPELE NIMNICA
MINERÁLNA PERLA SLOVENSKA

Kúpele Nimnica, a.s.
020 71 NIMNICA

PhDr. František Halmeš
Predseda predstavenstva

Jednotlivý
Objednávateľ
Vajnorská č. 1, 831 02 Bratislava
IČO: 00897049, DIČ: 2020796844
Tel.: 02 502 402 97
mail: jds@jds.sk
Ing. Ján Lipiansky, PhD
predseda JDS

Príloha č.1 RD: Súhrnný formulár predložený v ponuke

Príloha č. 4 RD: Technická špecifikácia

Technická špecifikácia na plnenie predmetu zákazky Rekondično - liečebné a kúpeľné pobyty so štátnou dotáciou

Povinná príloha ponuky

P. č.	Názov	požadované	ponúkané
1.	Ubytovanie 5 nocí	I., II. kategória, vlastné soc.zar., TV, R, CHI, TF dvojposteľové izby, jednoposteľové podľa potreby dvojposteľová izba min. 24 m ² náskres ponuky ubytovaní s rozmermi izby a prísluž. na úrovni samoplátcov, nie poukazov zdrav. poisťovne	áno áno náskres a popisy s fotografiami str. 15,16
2.	Stravovanie	5 x Plná Penzia (1.deň – O; 6.deň – R) možnosti podávania diét (vymenujte akých?) Raňajky – švédske stoly Obedy – výber min. z 3 jedál, okrem balíčka alebo švédske stoly Večere – výber min. z 3 jedál šalátový bufet bez obmedzenia bezplatné nápoje k stravovaniu (aké?) Vstupná lekárska prehliadka Priebežná lekárska starostlivosť Procedúry 6/12 v dosahu „suchou nohou“	áno áno áno áno áno áno áno čaj, voda, minerálka áno áno procedúry sú poskytované v KD Balnea Grand (pod jednou strechou)vzdialenej od ostatných KD od 50-150 m
3.	Kúpeľná starostl.	Minerálna voda Rašelina Bahno neobmedzený bezplatný denný vstup bazén neobmedzený bezplatný denný vstup FITNES, Sauna	áno áno áno áno - 1x za pobyt vstup do Medicínskeho wellness Mini podľa kapacitných možností kúpeľov áno (od7,00- 21,30) nie

4.	Doprava	dopravné spojenie vlak, autobus (V/A) vzdialenosť od zastávky V/A Bezplatný dovoz/odvoz poskytovateľom k V/A	áno - vlak Púchov áno - autobusová zastávka nie
5.	Pešie cestičky	vhodné pre seniorov – tvrdý povrch, bez stúpania	áno



KÚPELE NIMNICA
MINERÁLNÁ PERLA SLOVENSKA

8

Kúpele Nimnica, a.s.
020 71 NIMNICA



PhDr. František Halmeš
predseda predstavenstva

SÚHRNNÝ FORMULÁR NÁVRHU UCHÁDZAČA

Predmet zákazky: „**Rekondično-liečebné a kúpeľné pobyty so štátnou dotáciou**“

Identifikácia uchádzača:

Názov: Kúpele Nimnica a.s.

Sídlo: 020 71 Nimnica

P.č.	Názov kritéria: najnižšia cena	Ponuka:
1.	- cena v eur za 1 pobyt so 6 procedúrami v mimo sezóne - cena v eur za 1 pobyt so 6 procedúrami v hlavnej sezóne	195 EUR s DPH 215 EUR s DPH
2.	- cena v eur za 1 pobyt s 12 procedúrami v mimo sezóne - cena v eur za 1 pobyt s 12 procedúrami v hlavnej sezóne	215 EUR s DPH 235 EUR s DPH

Mimo sezóna: od 1.1.2020 do 31.3.2020 a od 1.11.2020 do 31.12.2020
od 1.1.2021 do 31.3.2021 a od 1.11.2021 do 31.12.2021

Hlavná sezóna: od 1.4.2020 do 31.10.2020
od 1.4.2021 do 31.10.2020

Položka č. 1. Súhrnného formulára je súhrnom cien za všetky poskytnutú služby (ubytovanie, stravovanie, kúpeľné služby, služby lekára) okrem miestnej dani za prechodné ubytovanie

Uchádzač určí:

Som – nie som platca DPH



8

KÚPELE NIMNICA
MINERÁLNÁ PERLA SLOVENSKA

Kúpele Nimnica, a.s.
020 71 N I M N I C A

PhDr. František Halmeš
predseda predstavenstva